



TIN MỤC VỤ

GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM



GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4

Phone / Fax: 403 262 1078

Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương 403 479 4638

Linh Mục Phó Xứ

Giuse Phạm Công Liêm 403 465 3101

BÍ TÍCH

Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ

4:30 PM; 6:00 PM

Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:

5:30 PM

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh . . . 587 889 7907

Phó Nội Vụ

Giuse Trần Thanh Hải. 403 608 0733

Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

Thư Ký

Maria Vũ Thị Hồng 403 889 9872

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan . . . 403 262 1078

CHÚA NHẬT 34 THƯỜNG NIÊN - Ngày 21 Tháng 11, Năm 2021



Bài đọc 1 Đn 7,13-14

Bài trích sách ngôn sứ Đa-ni-en.

Trong những thị kiến ban đêm, tôi mãi nhìn thì kia : có ai như một Con Người đang ngự giá mây trời mà đến. Người tiến lại gần bên Đấng Lão Thành và được dẫn đưa tới trình diện. Đấng Lão Thành trao cho Người quyền thống trị, vinh quang và vương vị ; muôn người thuộc mọi dân tộc, quốc gia và ngôn ngữ đều phải phụng sự Người. Quyền thống trị của Người là quyền vĩnh cửu, không bao giờ mai một ; vương quốc của Người sẽ chẳng hề suy vong.

Bài đọc 2 Kh 1,5-8

Bài trích sách Khải huyền của thánh Gio-an tông đồ.

Đức Giê-su Ki-tô là vị Chứng Nhân trung thành, là Trưởng Tử trong số những người từ cõi chết trỗi dậy, là Thủ Lãnh mọi vương đế trần gian. Người đã yêu mến chúng ta và lấy máu mình rửa sạch tội lỗi chúng ta, 6 làm cho chúng ta trở thành vương quốc và hàng tư tế để phụng sự Thiên Chúa là Cha của Người : kính dâng Người vinh quang và uy quyền đến muôn thuở muôn đời. A-men ! 7 Kia, Người ngự đến giữa đám mây. Ai nấy sẽ thấy Người, cả những kẻ đã đâm Người. Mọi dân trên mặt đất sẽ đâm ngực than khóc khi thấy Người. Đúng thế ! A-men ! 8 Đức Chúa là Thiên Chúa phán : “Ta là An-pha và Ô-mê-ga, là Đấng hiện có, đã có và đang đến, là Đấng Toàn Năng.”

Tin Mừng Ga 18,33b-37

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an.

Khi ấy, quan Phi-la-tô nói với Đức Giê-su rằng : “Ông có phải là vua dân Do-thái không ?”

THÔNG BÁO

Đức Giê-su đáp : “Ngài tự ý nói điều ấy, hay những người khác đã nói với ngài về tôi ?” Ông Phi-la-tô trả lời : “Tôi là người Do-thái sao ? Chính dân của ông và các thượng tế đã nộp ông cho tôi. Ông đã làm gì ?” Đức Giê-su trả lời : “Nước tôi không thuộc về thế gian này. Nếu Nước tôi thuộc về thế gian này, thuộc hạ của tôi đã chiến đấu không để tôi bị nộp cho người Do-thái. Nhưng thật ra Nước tôi không thuộc chốn này.” Ông Phi-la-tô liền hỏi: “Vậy ông là vua sao ?” Đức Giê-su đáp : “Chính ngài nói rằng tôi là vua. Tôi đã sinh ra và đã đến thế gian nhằm mục đích này : làm chứng cho sự thật. Ai đứng về phía sự thật thì nghe tiếng tôi.”

LỊCH PHỤNG VỤ

21. **CHÚA NHẬT 34 MÙA THƯỜNG NIÊN
CHÚA GIÊSU KITÔ, VUA VŨ TRỤ.**
Lễ trọng. Đn 7,13-14; Kh 1,5-8; Ga 18,33-37

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG

H. Có được phép thí nghiệm khoa học, y khoa hay tâm lý trên con người không?

T. Được phép, nếu chúng phục vụ cho lợi ích con người và xã hội, với sự đồng ý của đương sự mà không gây ra những rủi ro cho sự sống và sự toàn vẹn của họ (GLHT, 525).

CHIA SẺ

Trên thế giới có rất nhiều các cuộc thí nghiệm nhằm phục vụ lợi ích con người và phát triển xã hội. Trong trận đại dịch Covid 19, rất nhiều nhà khoa học, y học của nhiều quốc gia đã ra công tìm cách chế tạo vắc xin ngăn ngừa hoặc chữa trị hiệu quả cho người bị nhiễm virút. Vậy để đi đến thành tựu, vắc xin này phải được thử nghiệm cả trên con người nữa. Trong trường hợp này, có người tình nguyện cho thử vì nghĩ đến lợi ích chung cho mọi người. Điều này được phép, vì nói lên tình yêu tha nhân mà Chúa mời gọi: Yêu anh em như Thầy yêu thương, nghĩa là liều mạng sống vì anh em.

22. Thứ Hai. Đn 1,1-6.8-20; Lc 21,1-4
Thánh Cêcilia, Đttđ. Lễ nhớ
23. Thứ Ba. Đn 2,31-45; Lc 21,5-11
24. Thứ Tư. Đn 5,1-6.13-14.16-17.23-28; Lc 21,12-19
Thánh Anrê Dũng Lạc
và các bạn tử đạo tại Việt Nam. Lễ nhớ
25. Thứ Năm. Đn 6,12-28; Lc 21,20-28
26. Thứ Sáu. Đn 7,2-14; Lc 21,29-33
27. Thứ Bảy. Đn 7,15-27; Lc 21,34-36

NĂM PHỤNG VỤ 2022 – Năm C

28.CN I MV. Gr 33,14-16; 1Tx 3,12-4,2; Lc 21,25-28.34-36

MỜI HỌP CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Thân mời quý Thành Viên Chương trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình đến dự buổi cầu nguyện và họp lúc 6 giờ 45, sau Thánh lễ chiều thứ Bảy ngày 20/11/2021. Sau buổi cầu nguyện hàng tháng sẽ có cuộc họp về việc tổ chức ngày lễ Bồn Mạng của Chương Trình và kỷ niệm Thành Hôn của quý gia đình trong Giáo xứ vào ngày 26/12/2021 Lễ Thánh Gia Thất.. Thân mời. Chủ nguyện Maria Trần Kim Ngân.

ĐOÀN HIỆP SĨ 14747 MỜI HỌP

Đoàn Knights of Columbus của giáo xứ đã bắt đầu hoạt động. Đoàn kính mời các hội viên đã gia nhập Đoàn Knights of Columbus trước đây, liên lạc với Đoàn Trưởng Lê Châu Tuấn tại số 403-862-3226, phone hay text, để nhận được những thông tin cần thiết. Buổi họp hàng tháng sắp tới của Đoàn là Chúa Nhật 21/11, lúc 10:20 sáng. Kính mời các hội viên đến tham dự. Chân thành cảm ơn quý cha. Lê Châu Tuấn GK 14747.

THỰC HIỆN LÒNG BÁC ÁI TRONG SUỐT MÙA VỌNG CỦA ĐOÀN HIỆP SĨ 14747

Kính thưa quý Cha, thưa ông Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ (HĐMV) Giáo Xứ Thánh Vinh Sơn Liêm,

Con là Lê Châu Tuấn, đoàn trưởng Đoàn Hiệp Sĩ Columbus của giáo xứ (Đoàn 14747). Con viết thư này kính xin quý cha và HĐMV cho phép đoàn chúng con quyền góp thực phẩm trong phạm vi nhà thờ cho Food Bank trong thời gian Mùa Vọng sắp tới.

Khẩu hiệu của Đoàn Hiệp Sĩ Columbus là Faith In Action, tạm dịch là Đức Tin Hành Động. Đoàn luôn cổ vũ đoàn viên thể hiện đức tin Công Giáo bằng các hành động tích cực, mưu cầu lợi ích cho cộng đồng, cho giáo xứ và cho Giáo Hội. Chúng con đã chọn hoạt động này vì nó thích hợp với khả năng của chúng con hiện nay, và cũng là đáp lại lời kêu gọi của Đoàn Hiệp Sĩ Columbus miền Alberta/ Northwest Territories (AB/NWT).

Chúng con xin phép đặt một thùng giấy trong góc xa của Hội Trường giáo xứ. Chúng con sẽ quyền thực phẩm lâu hư (thực phẩm khô và thực phẩm đóng hộp, đóng chai, đóng lon) trong hai ngày thứ Bảy và Chúa Nhật mỗi tuần. Chúng con sẽ mang thực phẩm quyền được đến Food Bank vào mỗi tối Chúa Nhật, sau lễ 6 giờ. Thời hạn quyền thực phẩm là từ Chúa Nhật thứ Nhất Mùa Vọng đến Chúa Nhật thứ Tư Mùa Vọng.

Con kính mong cha và HĐMV đáp ứng nguyện vọng của chúng con và ủng hộ chúng con thực hiện công tác khiêm nhường này. Kính xin cha và HĐMV trả lời sớm cho chúng con để chúng con kịp chuẩn bị.

Ước mong Ôn Lành của Thiên Chúa xuống trên quý cha và quý vị.

Lê Châu Tuấn GK 14747.

LỄ CHÚA KITÔ VUA BỔN MẠNG CA ĐOÀN NIỀM TIN 20 MƯƠI NĂM PHỤC VỤ

Giáo xứ hân hoan chúc mừng ngày lễ Chúa Ki-tô Vua bổn mạng Ca Đoàn Niềm Tin, là Ca đoàn thứ Ba khi Giáo xứ mở Thánh lễ lúc 9 giờ sáng Chúa nhật vào đầu năm 2001.

20 năm (2001-2021) phục vụ bằng lời ca tiếng nhạc. Ban đầu chỉ vồn vẹn 5-7 ca viên với cây đàn Guit-ta trên tay Anh Chị Phạm Hạnh & Ánh, Giáo dân tham dự thánh lễ rất ít. Nhưng nhờ ơn Chúa, sự hy sinh lớn lao và kiên nhẫn của từng thành viên, ngày hôm nay số Ca viên 30 người; Dẫu phải trải qua thời gian dịch bệnh, Ca đoàn vẫn luôn thay phiên nhau phục vụ cho Giáo xứ. Phải nói rằng thánh lễ lúc 9 giờ sáng Chúa nhật hiện nay Giáo dân tham dự đông nhất trong các thánh lễ cuối tuần. Chúng ta cùng cảm ơn Chúa vì sự giúp góp của Ca đoàn đang tạo nên bầu khí thánh thiện, trang nghiêm và đông đảo Giáo dân đến tham dự.

Xin Chúa Ki-tô Vua luôn đồng hành chúc lành trên từng Thành viên, Gia đình và Ca đoàn không những trong ngày bổn mạng mà còn trong suốt thời gian sắp tới với niềm hy vọng “ vì là Ca đoàn Niềm Tin”, con đại dịch chóng chấm dứt để Anh Chị Em cùng đồng thanh ca ngợi Chúa. Chúc mừng.

LỄ CHÚA KI-TÔ VUA BỔN MẠNG ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Giáo xứ chúc mừng bổn mạng Đoàn Liên Minh Thánh tâm. Kính thưa quý vị, Đoàn Liên Minh Thánh Tâm là một trong những đoàn thể lâu năm trong Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm, cho đến nay có những Thành viên đã qua đời, có những Thành viên tuổi tác đã cao; Nhưng vẫn luôn gắn bó với Cộng đoàn Dân Chúa bằng giờ Chầu thứ Sáu đầu tháng, lời cầu nguyện, hội họp, thăm viếng nhau và phục vụ Giáo xứ.

Nhân ngày lễ bổn mạng Đoàn, xin Chúa Kit-tô sớm đưa các linh hồn thành viên đã qua đời về với Chúa, cùng luôn chúc lành trên quý Thành viên và mỗi Gia đình cũng như Đoàn Liên Minh Thánh Tâm mãi trung kiên bền vững bên Chúa và luôn là gương sáng cho con cháu noi theo. Chúc mừng

BẦU CỬ BAN THƯỜNG VỤ HỘI ĐỒNG MỤC VỤ NHIỆM KHÓA 2022-2024 GIÁO XỨ THÁNH VINH SON LIÊM CALGARY

Kính thưa Quý Ông Bà Anh Chị Em, dựa theo Nội Quy của Giáo xứ từ trước tới nay: Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm sẽ bầu Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ 2 năm 1 lần và mỗi thành viên sẽ được làm tối đa là 2 khóa, với quý thành viên HĐMV nhiệm khóa 2020 2022:

1. Ông Phao lô Nguyễn Ngọc Ánh (1 khóa)
2. Anh Vinh Sơn Michael Nguyễn (1khóa)
3. Ông Giuse Trần Thanh Hải (2 Khóa)
4. Bà cô Maria Vũ thị Hồng (2 khóa)

Hội Đồng Mục Vụ cùng với 2 Cha Chánh và Phó xứ đã thảo luận và quyết định tiến hành cuộc bầu cử để bầu chọn 4 thành viên ban Thường vụ trong HĐMV nhiệm khóa 2022 2024 đại diện Giáo dân cùng hy sinh công sức thời giờ và tài năng cho Giáo xứ,...

I. BAN BẦU CỬ

1. Trưởng Ban: Anphongsô Lê Châu Tuấn (403) 862-3226
2. Thư ký: Giuse Đỗ Văn Hòa (403) 200-1465
3. Giám sát viên 1: Đa Minh Đình Minh Thọ (587) 433-7698
4. Giám sát viên 2: Vinh Sơn Phạm Ngọc Thoại (403) 923-9072
5. Giám sát viên 3: Phêrô Nguyễn Thanh Tích (403) 808-8732

II. ĐIỀU KIỆN VÀ THỜI GIAN ỨNG CỬ - ĐỀ CỬ

1. Điều kiện để được Ứng cử hoặc Đề cử vào Ban Thường vụ HĐMV phải từ 18 tuổi trở lên là người có “tinh thần, thiện chí, khả năng, tự nguyện và sống theo tinh thần của người Kitô hữu và đã ghi danh vào Giáo xứ ít nhất là một (1) năm.
2. Thời gian ứng cử và đề cử bắt đầu từ ngày: 20/11/2021 cho đến 6:30PM ngày 10/12/2021 là hạn cuối. Các Hội đoàn khi đề cử cần phải có sự đồng ý của người được đề cử.
3. Tất cả các thành viên trong Giáo xứ hội đủ các điều kiện ghi ở mục trên, có thể nộp đơn ứng cử vào Ban thường vụ HĐMV với Trưởng ban Bầu cử, trước 6:30 Pm ngày 10/12/2021. Hai Cha Chánh và Phó xứ và Ủy ban Bầu cử sẽ duyệt các đơn ứng cử, đề cử.
4. Các thành viên Khi nộp đơn ứng cử hoặc được đề cử xin đính kèm một (1) tấm hình cá nhân size 5’x7”
5. Toàn thể Giáo dân từ 18 tuổi trở lên đã ghi danh vào Giáo xứ, sẽ bầu chọn bốn (4) vị vào Ban Thường vụ HĐMV trong danh sách các ứng cử viên.
6. Danh sách các ứng viên sẽ được thông báo vào cuối tuần các ngày 11,12/12/2021 trên tờ Thông tin và website giáo xứ (stvincentliem.ca).

III. NGÀY BẦU CỬ

1. Trong các Thánh Lễ cuối tuần 4:30PM, 6:00PM Ngày thứ Bảy 18/12/2021 và 9:00AM, 11:00AM và 6:00PM ngày Chúa Nhật 19/12/2021.
2. Toàn thể Giáo dân từ 18 tuổi trở lên đã ghi danh vào Giáo xứ, sẽ bầu chọn bốn (4) vị vào Ban Thường vụ HĐMV trong danh sách các ứng cử viên, mỗi giáo dân chỉ được bầu phiếu một lần mà thôi. Và mỗi lá phiếu chỉ chọn đúng bốn (4) vị, các phiếu nào chọn ít hơn hoặc nhiều hơn bốn (4) đều được cho là bất hợp lệ.
3. Buổi kiểm phiếu sẽ được tổ chức vào lúc 7:00PM ngày thứ Tư 22/12/2021
4. Để được đắc cử, cần phải có số phiếu cao nhất.

IV. BỐN THÀNH VIÊN ĐẮC CỬ

1. Bốn vị được bầu chọn sẽ họp lại với nhau để phân bổ các chức vụ trong Ban Thường vụ với sự chứng kiến của Quý Cha.
2. Tân Ban Thường vụ sẽ giới thiệu với Quý Cha những người sẽ đảm trách các chức vụ trưởng ban ngành.

V. CÔNG BỐ TÂN BAN THƯỜNG VỤ

1. Tân Ban Thường Vụ HĐMV sẽ được công bố, thông báo trên tờ Thông tin và webside giáo xứ cuối tuần ngày 25, 26/12/2021

VI. LỄ BÀN GIAO

2. Lễ bàn giao và ra mắt Tân Ban Thường Vụ HĐMV Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm nhiệm khóa 2022-2024 sẽ được tổ chức vào Thánh lễ Chúa Nhật 11:00AM ngày 02/01/2022.

TM. Ủy Ban Bầu cử Nhiệm khóa 2022-2024
Anphongsô Lê Châu Tuấn

NHU CẦU MỤC VỤ CẦN THIẾT CHO GIỚI TRẺ TRONG TƯƠNG LAI 2022...

Kính thưa quý vị, như chúng ta đã biết, nhu cầu của giáo xứ trong 2 nhiệm kỳ vừa qua, quý thành viên HĐMV đa số là muốn giúp cho quý Hội đoàn, Ca đoàn quý Ban được hiệp nhất với nhau trong giáo xứ khi làm việc.

Trong nhiệm kỳ mới (2022-2024) Giáo xứ nhắm đến mục vụ giới trẻ, giúp họ

- Gần bó với đời sống đức tin: Giáo lý, tham dự lễ, tham gia các phụng vụ thánh.
- Gần bó văn hóa bằng tiếng Anh, tiếng Việt, hiểu hơn về gia đình Việt Nam.
- Gần bó với Giáo xứ để có thêm kinh nghiệm gìn giữ trong tương lai.

Kính thưa quý vị, giới trẻ trong Giáo xứ đang tập trung hầu hết vào chiều thứ bảy như:

1. Chương trình giáo lý: 45 Giáo lý viên và Phụ giáo; hơn 250 Em học sinh các lớp.
2. Phong trào Thiếu Nhi Thánh Thể: 25 Huynh trưởng; hơn 100 em Thiếu nhi.

Thời gian qua chỉ có 1 thành viên Ban Thường Vụ giúp cho giới trẻ. Vì vậy, để cùng nhau bảo vệ sự an toàn và phát triển cho tuổi Vị Thành Niên, xin quý vị nên tiến cử ít nhất 2 người có trái tim trẻ, gần gũi, đối thoại, nói, hiểu được 2 ngôn ngữ và hy sinh thời giờ làm việc chung phục vụ bạn trẻ các chiều thứ bảy. Chân thành cảm ơn quý vị.

LỊCH TREO TƯỜNG CỦA GIÁO XỨ NĂM 2022

Kính thưa quý Hội Đồng Mục Vụ, Hội Đoàn, Phong Trào, Ban Ngành, lịch treo tường của Giáo Xứ năm 2022 mang chủ đề GIA ĐÌNH - NIỀM VUI CỦA TÌNH YÊU.

Hiện nay chúng con đang tiến hành làm việc. Xin các ban ngành, đoàn thể, nhóm hội gửi cho chúng con những thông tin liên quan đến hội đoàn về: Ngày kỷ niệm, ngày mừng lễ bổn mạng, những sự kiện diễn ra trong năm, những ngày đặc biệt... để chúng con kịp đưa vào lịch. Hạn chót là ngày 25 tháng 11 năm 2022.

NHẬN ĐĂNG QUẢNG CÁO TRÊN TỜ THÔNG TIN MỤC VỤ, LỊCH TREO TƯỜNG VÀ WEBSITE GIÁO XỨ

Kính thưa quý Ông Bà Anh Chị Em,

Trước hết, chúng con xin chân thành cảm ơn các cơ sở kinh doanh và các ân nhân đã tài trợ cho việc in ấn phát hành Lịch Treo Tường và Bản Tin Mục Vụ trong suốt năm 2021 vừa qua.

Kể từ hôm nay, chúng con tiếp tục nhận Quảng Cáo cho Bản Tin, Lịch Treo Tường và Website của năm 2022.

Quý vị hay những cơ sở kinh doanh nào muốn bảo trợ và giúp đỡ cho việc phát hành và in ấn những sản phẩm này, xin liên lạc với chúng con qua số phone:

Văn phòng: 403 262 1078

Hoặc Cha phó : 403 465 3101 - Email: liemop@gmail.com

Chúng con cũng nhận quảng cáo trên Website của giáo xứ: stvinhsonliem.ca, trên Tờ Thông Tin Mục Vụ hàng tuần và trên Lịch Treo Tường năm 2022. Hạn chót nhận quảng cáo là ngày 30/11

MỪNG KỶ NIỆM HÔN PHỐI VÀO NGÀY LỄ THÁNH GIA THẮT 26/12/2021

Kính thưa quý gia đình, để chuẩn bị xin phép lãnh từ Tòa Thánh ngày kỷ niệm Hôn Phối của quý đôi được 25, 30 40, 50, 60 và 65 năm trong năm nay. Xin quý vị cho chúng con (quý cha), Văn phòng hay Chị Ngân trong phong trào Thăng Tiến Hôn Nhân (587) 890-3236 biết tên thánh, họ, gọi và ngày tháng, năm thành hôn để chúng con gửi đi xin phép lãnh từ Tòa Thánh về kịp cho ngày lễ, hạn chót ghi danh 30/11/2021, có gì sai sót xin gọi cho quý cha để sửa ngay. Kính báo.

1. Ông AnTôn Đặng Văn Ngọc và Bà Têrêsa Trần Thị Tân (55 năm)
2. Ông Phêrô Phạm Văn Sinh và Bà Maria Hoàng Thị Soi (55 năm)
3. Ông Giu-se Trần Văn Quyền và Bà Maria Nguyễn Thị Thuần (55 năm)
4. Ông Đa Minh Mai Công Cử và Bà Maria Nguyễn Thị Mỹ Dâng (50 năm)
5. Ông Phêrô Nguyễn Ngọc Lâm và Bà Maria Trần Thị Nhài (50 năm).
6. Ông Giu-se Nguyễn Văn Sáng và Bà Anna Nguyễn Thị Minh (50 năm)
7. Ông Giacôbê San Kin Tôn và Bà Maria Nary Trần (45 năm).
8. Ông Giuse Trần Ngọc Nhung và Bà Maria Trần Thị Hiền (45 năm)
9. Ông Phêrô Mạch Đức Hiền và Bà Maria Trần Thị Huệ (35 năm)
10. Ông Phêrô Nguyễn Văn Hoan và Bà Maria Bùi Thị Xuân Trinh (25 năm)
11. Ông Giuse Phạm Thanh Sơn & Catarina Têrêsa Nguyễn Thị Thu Hà (25 năm)
12. Bà Lucia Hồ Thị Dĩ (thượng thọ 80 tuổi)
13. Anh Đa Minh Lê Đình Tiến và Chị Maria Đoàn Mai Liên (25 năm)

LỊCH GIẢI TỘI CHUẨN BỊ GIÁNG SINH 2021

Kính thưa quý vị, do hiện tình dịch bệnh vẫn còn tại Thành Phố Calgary. Cho đến nay Giáo Phận Calgary chỉ khuyến khích các linh mục và giáo dân cho việc hòa giải với Chúa và với nhau qua Bí Tích Giải Tội. Sau đây là lịch trình giải tội cho Giáo Xứ Thánh Vinh Sơn Liêm

1. Cho Giới Trẻ đặc biệt cho chương trình Giáo Lý Đức Tin

• Thứ Bảy ngày 04/12/21: 3:00 PM, dọn Minh cho các em lớp Thêm Sức, 3:30 PM quý cha đến giải tội.

• Thứ Bảy ngày 11/12/21: 3 :00 PM, dọn mình cho các em thuộc các lớp khác. 3:30 PM quý cha đến giải tội.

2. Cho người lớn

* Thứ Sáu ngày 17/12/21: 6:30 PM quý cha đến giải tội.

* Thứ Bảy 18/12/21: 6:45 quý cha đến giải tội.

* Chúa nhật 19/12/21: 12:00 PM quý cha đến giải tội.

3. Kể từ nay, hai cha sẽ giải tội trước các thánh lễ Chúa nhật 30 phút, ngày thường 15 phút.

QUỸ GIÚP ĐỠ NGƯỜI NGHÈO TRONG MÙA VỌNG

Vì đại dịch đang còn gia tăng tại Việt Nam, việc giúp đỡ cho chén gạo người nghèo năm nay tùy thuộc vào những thành phố có nguy cơ dịch bệnh cao. Do đó sau khi thu được số tài chánh do sự giúp góp của quý vị, chúng con sẽ dựa trên những nơi có nhu cầu cần thiết hơn để giúp đỡ cho họ. Nếu gia đình nào biết những giáo xứ đang bị hoàn cảnh bệnh dịch tăng cao xin cho chúng con biết để chúng con liên lạc trực tiếp với các giáo xứ ấy.

ĐỔI ĐỊA CHỈ TRONG NĂM 2021

Kính thưa quý gia đình, để chuẩn bị nhận phong bì giúp góp mỗi tuần và hàng năm cho giáo xứ, sẽ được gửi về từng gia đình qua bưu điện vì lý do dịch bệnh không đến với thánh đường được. Kính xin những gia đình nào mới đổi địa chỉ trong năm nay xin thông báo với văn phòng sớm bao nhiêu có thể để cập nhật địa chỉ cho quý gia đình. Kính báo.

SẮP XẾP VIỆC HÁT LỄ TRONG DỊP LỄ GIÁNG SINH 2021 VÀ NĂM MỚI 2022

- 1) Phụng vụ Lễ Vọng GS: 4:30 PM - Ca đoàn Ban Giáo Lý Đức Tin.
- 2) Phụng vụ Lễ Vọng GS: 6:00 PM - Ca đoàn Vinh Sơn Liêm.
- 3) Lễ Giáng Sinh (Phụng vụ Lễ Nửa Đêm): 8:00 PM: Ca đoàn Vinh Sơn Liêm.

II. Lễ Giáng Sinh - Saturday, December 25, 2021:

- 1) Phụng vụ Lễ Rạng Đông: 9:00 AM - Ca đoàn Niềm Tin.
- 2) Phụng vụ Lễ Rạng Đông: 11:00 AM - Ca đoàn Trầm Hương.
- 3) Phụng vụ Lễ Ban Ngày: 4:30 PM – Ca đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
- 4) Phụng vụ Lễ Ban Ngày: 6:00 PM - Ca đoàn Đức Mẹ La Vang.

III. Lễ Thánh Gia - Sunday, December 26, 2021:

- 1) Lễ Thánh Gia: 9:00 AM - Ca đoàn Niềm Tin.
- 2) Lễ Thánh Gia: 11:00 AM - Ca đoàn Trầm Hương.
- 3) Lễ Thánh Gia: 6:00 PM - Ca đoàn Đức Mẹ La Vang.

IV. Lễ Giao Thừa - Friday, December 31, 2022.

- 1) Lễ Giao Thừa: 4:30 PM – Huỳnh Đoàn Đa Minh
- 2) Lễ Giao Thừa: 6:00 PM - Ca đoàn Vinh Sơn Liêm.
- 3) Lễ Giao Thừa: 8:00 PM – Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

V. Lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa - Saturday, Jan 01, 2022.

- 1) Lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa: 9:00 AM - Ca đoàn Niềm Tin.
- 2) Lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa: 11:00 AM - Ca đoàn Trầm Hương.
- 3) Lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa: 4:30 PM- Ca đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
- 4) Lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa: 6:00 PM - Ca Đoàn Đức Mẹ La Vang.

Như lịch trình sắp xếp, xin các anh chị em phụ trách các ca đoàn xem và thông báo cho Ban Thánh Nhạc Giáo Xứ nếu có các thay đổi hoặc đề nghị thêm. Hạn chót có thể thay đổi November 22, 2021. BAN THÁNH NHẠC

DANH SÁCH THỪA TÁC VIÊN TRAO MÌNH THÁNH CHÚA NGOẠI THƯỜNG ĐÃ ĐƯỢC TÒA GIÁM MỤC CHẤP THUẬN NIÊN KHOÁ 2021-2023

1. Teresa Faustina Bùi Kristy (Nhiệm kỳ 1)
2. Anna Đặng Hoàng Thụy Đan (1)
3. Giuse Đỗ Văn Hòa (1)
4. Gioan Baotixita Huỳnh Hy Quang (1)
5. Bernadette Huỳnh Thanh Vân (1)
6. Martha Lê Ann (1)
7. Phê-rô Mạch Đức Hiền (1)
8. Têrêsa Mai Quế Anh(1)
9. Anna Nguyễn Thị Minh Khánh (1)
10. Gioan Kim Nguyễn Ngọc Dũng (1)
11. Marthia Trần Văn Cường (1)
12. Joseph Trần Thanh Hải (1)
13. Giuse Trần Trung Hiếu (1)
14. Phanxico xavie Trần Văn Dũng (1)
15. Joseph Võ Kevin (1)
16. Lucia Bùi Thị Tuyết Nhung (Nhiệm kỳ 2)
17. Bà Anna Đỗ Thị Xuân Hương (2)
18. Giuse Nguyễn Đình Bảo.(2)
19. Phero Nguyễn Đức Huy (2)
20. Teresa Nguyễn Thị Kim Thúy.(2)
21. Maria Nguyễn Thị Phương Giao (2)
22. Phê-rô Nguyễn Thành Tri (2).
23. Bà Maria Nguyễn Thị Minh Phương (2)
24. Maria Phan Thị Mừng(2)
25. Maria Trần Kim Ngân (2)
26. Teresa Trần Thị Lan Tuyền (2)
27. Maria Vũ Thị Bích Lan (2)

Kính thưa quý cộng đoàn, được sự chấp thuận vào ngày 15/11/21 của Đức Cha William McGrattan, 27 Anh Chị Em có tên trên đây sẽ học hỏi và bắt đầu thi hành Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh Chúa Ngoại Thường trong Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm đầu Mùa Vọng năm 2021. Những người lần đầu tiên lãnh nhận Thừa Tác Viên

1. Teresa Faustina Bùi Kristy (Nhiệm kỳ 1)
 2. Anna Đặng Hoàng Thụy Đan (1)
 3. Giuse Đỗ Văn Hòa (1)
 4. Gioan Baotixita Huỳnh Hy Quang (1)
 5. Bernadette Huỳnh Thanh Vân (1)
 6. Martha Lê Ann (1)
 7. Têrêsa Mai Quế Anh(1)
 8. Anna Nguyễn Thị Minh Khánh (1)
- Cha Phó giúp họ hiểu biết vai trò này vào lúc 3 giờ chiều thứ Bảy ngày 20/11/21.

Cha xứ sẽ phân đến từng người và sắp xếp Toàn Ban Thừa Tác Viên sẽ được nhận Tác Vụ chính thức trong 1 thánh lễ vào tuần lễ đầu Mùa Vọng. Kính báo.

THĂM VIẾNG HẢI CỐT NGƯỜI THÂN TẠI NHÀ THỜ THÁNH TÂM LÚC 3:00 CHIỀU CHÚA NHẬT 28/11/21.

Kính thưa quý gia đình có thân nhân sau khi Hỏa Táng đã về nhà thờ Thánh Tâm Calgary. Trong những tuần vừa qua chúng con cùng với Giáo xứ và một số gia đình đã thăm viếng, cầu nguyện cho các linh hồn đã chôn cất tại đất thánh Thánh vinh Sơn Liêm, các Đất Thánh khác và các nơi để Hải Cốt khác.

Được biết có một số gia đình có thân nhân sau khi đã được Hỏa Táng và để tại tầng hầm nhà thờ Thánh Tâm trong những năm qua. Năm nay, Cô Thư Ký đã liên lạc được với Văn Phòng và được sắp xếp vào lúc 3 giờ Chiều Chúa nhật ngày 28/11/21 cho chúng ta đến thăm viếng và cầu nguyện cho các linh hồn hưởng ơn Toàn Xá; Buổi thăm viếng này được phép tối đa 100 người (giữ giãn cách, vệ sinh và đeo khẩu trang). Chúng con sẽ gọi điện thoại đến các gia đình có Hải Cốt tại đây và nếu ai muốn cùng đi thăm viếng xin cho chúng con biết để tiện việc sắp xếp. Địa chỉ 1307-14 St S.W (403) 244-2741. Kính Báo.

TIỀN THU CHÚA NHẬT 33 TN 14/11/2021

1. Thánh lễ 4 giờ 30 chiều thứ Bảy	\$ 235.00
2. Thánh lễ 6 giờ 00 chiều thứ Bảy	\$ 795.00.
3. Thánh lễ 9 giờ sáng Chúa nhật	\$ 1,580.00
4. Thánh lễ 11 giờ sáng Chúa nhật	\$ 1,730.00
5. Thánh lễ 6 giờ chiều Chúa nhật	\$ 1,185.00
CỘNG CÁC LỄ	\$ 5,525.00

Quỹ Xây Dựng	\$ 4,030.00
Quỹ Giáo Dục Địa Phận	\$ 685.00
Bán Tượng Ảnh	\$ 1,880.00
Hai Hộp Khấn Đức Mẹ, Thánh Giuse	\$ 385.00
Bán Lon	\$ 230.00
TỔNG CỘNG	\$12,735.00

NHỮNG ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CN 33/(14/11/2021

102	A C Lê Thịnh & Mừng	\$1,500.00
358	Chị Phạm Vui	\$1,000.00
104	A. C Lê Văn Tình	\$500.00
	BS. Trương Lâm Liễu Kim	\$500.00
173	A. C Nguyễn Miên & Thanh	\$220.00
297	A. C Phạm Lưu & Thủy	\$220.00
193	Chị Nguyễn Mai	\$200.00
266		\$200.00
277	Ô. B Phạm Châu & Sâm	\$200.00
	Cha Vượng & Cha Liêm	\$200.00
535	Chị Nguyễn Chi	\$160.00
221	Ô. B Nguyễn Phương & Nhiệm	\$150.00
177	Ô. B Nguyễn Khánh Điệp	\$120.00
226	Ô. B Rossi Nguyen & Thanh	\$120.00
265	A. C Nguyễn Vinh & Hồng	\$100.00
278	Ô. B Phạm Độ & Liên	\$100.00
280	Ô. B Phạm Giao & Ngọc	\$100.00
356	Chị Trần Phương Lan	\$100.00
362	Ô. B Trần Phát & Loan	\$100.00
379	A. C Trịnh Hào & Thom	\$100.00

403	Chị Vũ Thị Bích Lan	\$100.00
430	Cụ Bà Trần Bạch Yến	\$100.00
440	Anh Trần Thanh Thế	\$100.00
450	A. C Lưu Khải & Uyên	\$100.00
568	Chị Nguyễn Thị Mộng Ngọc	\$100.00
308		\$90.00
499	Chị Huỳnh Vân	\$70.00
318	A. C Phan Thạch & Trâm	\$60.00
478	A. C Đinh Đình & Dung	\$60.00
121	Ô. B Nguyễn Ánh & Thủy	\$50.00
122	A. C Nguyễn Anh & Nga	\$50.00
132	A. C Nguyễn Cập & Ánh	\$50.00
154	Bà Nguyễn Thị Nguyệt Dàn	\$50.00
168	Ô. B Nguyễn Hội & Hương	\$50.00
176	A.C Nguyễn Khanh & Hằng	\$50.00
195	Cụ Bà Nguyễn Thị Mến	\$50.00
234		\$50.00
235	A. C Nguyễn Phi Long	\$50.00
255	A. C Nguyễn Tuấn (Top Nail) & Phương	\$50.00
267	A. C Nguyễn Trang & Tuấn	\$50.00
321	Ô. B Phan Tuy & Nhung	\$50.00
338	Ô. B Trần Dũng & Thủy	\$50.00
341	Ô. B Trần Đương & Huệ	\$50.00
343	A. C Trần Hà & Thảo	\$50.00
396	A. C Vũ Hân & Liễu	\$50.00
616	Anh Nguyễn Vũ Hoàng	\$50.00
640	Chị Lê Thị Vân	\$50.00
663	Ô. B Đặng Quang & Thủy	\$50.00

DANH SÁCH NGƯỜI QUA ĐỜI THÁNG 11

1. Bà Maria Nguyễn Thị Huân 83 tuổi. Mất ngày 20/11/2008. Dâng lễ chiều thứ Bảy ngày 20/11.
2. Bà Maria Nguyễn Thị Lâm 91 tuổi. Mất ngày 21/11/2014. Dâng lễ chiều Chúa nhật ngày 21/11.
3. Ông Phêrô Lê Quang Điện 81 tuổi. Mất ngày 22/11/2005. Dâng lễ chiều ngày thứ Hai ngày 22/11.
4. Anh Giuse Tôn Thất Ý 60 tuổi. Mất ngày 24/11/2010. Dâng lễ chiều thứ Tư ngày 24/11.
5. Bà Maria Nguyễn Thị Ty 82 tuổi. Mất ngày 24/11/2012. Dâng lễ chiều thứ Tư ngày 24/11.
6. Ông Micae Trần Văn Phán 80 tuổi. Mất ngày 25/11/2012. Dâng lễ chiều thứ Năm ngày 25/11.
7. Ông Tôma Nguyễn Ngọc Thanh 77 tuổi. Mất ngày 27/11/2013. Dâng lễ chiều thứ Bảy ngày 27/11.
8. Anh Giuse Nguyễn Quang Minh 40 tuổi. Mất ngày 28/11/2002. Dâng lễ chiều Chúa nhật ngày 28/11.
9. Anh Giuse Võ Phi Dũng 58 tuổi. Mất ngày 30/11/2015. Dâng lễ chiều thứ Ba ngày 30/11.

Sửa Xe Chuyên Nghiệp * Kỹ Lượng * Giá Hợp Lý

Chuyên sửa chữa, bảo trì máy móc cho tất cả các loại xe Âu - Mỹ - Nhật - Hàn Quốc

Kiểm tra bảo hiểm, trước khi mua hay bán, xe ngoài tỉnh hoặc từ Mỹ

125-1725 32 Ave NE Tel: 403-230-6889 (Thành hoặc Tuấn)

Hân hạnh phục vụ quý khách!

Odyssey would like to support the church by offering 10% to all staff and volunteers. As well, 5% will go back to

St. Vincent Liem Parish (parishioners just need to mention they are from St. Vincent Liem Parish

